

**xey** *Vive* tu cocina



# Indice Index

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 01 | Medio Siglo de Historia<br>Los comienzos<br>Calidad Probada  | 01 | Half a Century of History<br>The early days<br>Proven quality   |
| 02 | Proyectos de casas<br>Open Space<br>Old Modern<br>Big Small  | 02 | Home Projects<br>Open Space<br>Old Modern<br>Big Small  |
| 03 | Equipación de la cocina<br>Ergonomía<br>Primer cajón<br>Segundo y tercer cajón<br>Módulos para basura<br>Módulo para fregadero<br>Módulos rinconeros<br>Módulos columna<br>Módulos colgantes<br>Iluminación<br>Accesorios de entrepaño | 03 | Kitchen equipment<br>Ergonomics<br>First drawer<br>Second and third drawers<br>Waste units<br>Sink units<br>Corner units<br>Tall units<br>Wall units<br>Lighting<br>Hanging accessories |
| 04 | Las colecciones<br>S Colección<br>T Colección<br>E Colección   | 04 | Our collections<br>S Collection<br>T Collection<br>E Collection   |

Medio Siglo de Historia  
Half a Century of History

Medio Siglo de Historia  
Los comienzos  
Calidad Probada

Half a Century of History  
The early days  
Proven quality

01

## 1961 – Comienzos de Xey

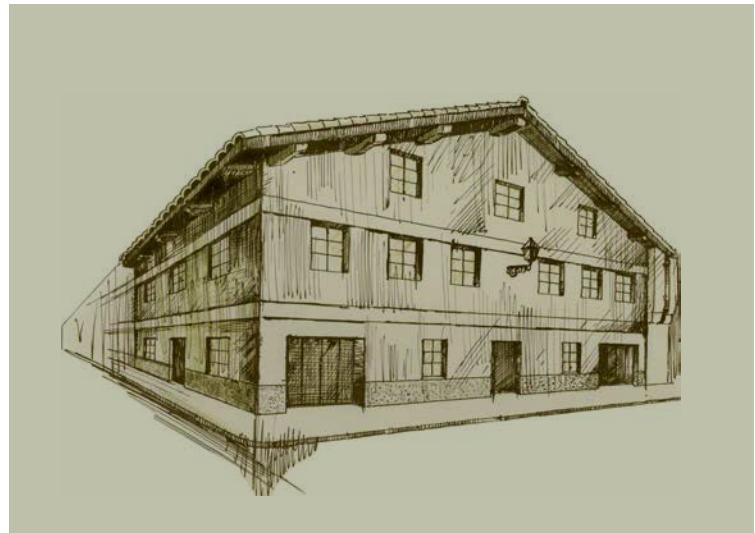
## 1961 – Xey, the early days

Como toda buena historia, XEY comienza la suya de manera discreta y pequeña, formada por seis socios, con un equipo de nueve personas y con apenas un capital de 120.000 de las antiguas pesetas... Corría el año 61 y la fabricación giraba entorno a sillas y taburetes de estructura metálica. Sin embargo, la especialización tanto en la forma de trabajar los materiales como el conocimiento del mercado que XEY iba adquiriendo, hizo que a esa fabricación se le sumaran pronto otros productos, como cunas y pupitres escolares... Tan sólo cuatro años después XEY decide dar un paso más y trasladarse a unas instalaciones más amplias, dirigiéndose a espacios del hogar que no se centraban ya únicamente en la cocina, acudiendo a ferias e incrementando así la demanda de fabricados XEY. Ya en los años 70, la impecable trayectoria de XEY permitía fabricar más de 1.000 sillas diarias y lanzar lo que, entonces, fue un punto de inflexión para la empresa: la serie 70. Una nueva serie de cocina que incluía nuevas técnicas de diseño como, por ejemplo, las puertas curvadas.

Like all good stories, XEY started out small and discreet, with just six partners, a team of nine people and capital that barely stood at 120,000 of the old pesetas... That was back in 1961 and production centred on metal-framed chairs and stools. As it learned more about ways of working material and the market open to it, however, XEY began to make other products such as cots and school desks... Just four years later, it decided to take the plunge, moving to a larger facility and expanding into areas of the home not purely kitchen-based, attending trade fairs and increasing demand for XEY products. In the 1970s, XEY's impeccable history meant that it could make 1,000 chairs a day and mark what was to become a turning point for the company: the launch of the 70 series. A new kitchen series incorporating new design techniques such as, for example, curved doors.



Producto y primera factoría Xey.  
Xey products and the first factory.



Un incendio arrasa la fábrica en 1971 pero, lejos de rendirse o desaparecer, XEY renace con más fuerza que antes si cabe y construye su nueva fábrica en Zumaia, una planta que contará con la instalación de la tecnología más moderna del momento y que se convertirá en una fábrica modelo en el mercado Europeo. El ímpetu y la decisión de XEY lanzan en el año 74 las series Lorena, Nuvoline y Linelux y se desarrolla una nueva gama de sillas de terraza y restaurante que hará que XEY distribuya ya por esas fechas al mercado inglés, francés, belga, holandés, alemán, suizo y estadounidense. Un camino marcado por el gran esfuerzo comercial y de lanzamiento de los nuevos modelos, detalles y complementos para la cocina, a la que sigue el lanzamiento de la serie DIVA, en la que XEY desarrolla por primera vez en España la técnica del Poliéster. Un hecho que colocaría a la empresa, una vez más, en la vanguardia de los fabricantes europeos del sector.

Conscientes de que ser vanguardia implica responsabilidades, la marca se adelanta al resto de sus competidores y crea la GARANTÍA, una garantía que cubre cualquier posible desperfecto de fabricación y que avala sin lugar a dudas la confianza de la marca por su saber hacer y la calidad de sus productos. La trayectoria de XEY sigue su camino y, en los años 80 dan la vuelta al concepto de cocina, entendiéndola como algo más que un espacio para cocinar, sino como un ambiente en el que se puede trabajar, estar y vivir... Esa década vería, además, la inauguración del Centro de Diseño y Decoración de XEY, que incluía un centro de formación para vendedores, instalaciones de cocinas y una gran exposición de los productos fabricados. Una década, sin duda, visionaria.

Casi entrando en los años 90, XEY moderniza su fábrica, implantando una unidad de mecanizado controlada desde un ordenador central, segunda en su género en el mercado europeo, que permitirá realizar y testar la calidad del producto de una manera moderna, innovadora, eficaz y fiable. Tal vez como asentamiento de la importante evolución que la empresa había vivido, tal vez como prueba de todo ello, en el mes de julio del año 89, XEY pasa a formar parte de las sociedades cuyas acciones cotizan en Bolsa y, apenas un año más tarde, se convertiría en la primera empresa española en tener presencia en la feria internacional del mueble de Colonia, y continuaría años más tarde impulsando su estrategia de expansión y consolidación del mercado exterior.



A fire saw an end to the factory in 1971, but far from giving in and disappearing from the map, XEY started up again stronger than ever and built its new factory in Zumaia, a plant with all the most advanced technology of the day, a true benchmark in the European market. In 1974, XEY's drive and decision saw it launch the Lorena, Nuvoline and Linelux series, and develop a new range of patio and restaurant chairs, by then supplying the English, French, Belgian, Dutch, German, Swiss and US markets. A path marked by a great push in the sales area and the launch of new models, features and complements for kitchens, followed by the launch of the DIVA series, in which, for the first time ever in Spain, XEY developed the polyester technique, a milestone that would place the company once again at the very forefront of the European production sector.

Aware that leading the field brings responsibilities along with it, the brand went one step farther than the competition and created the WARRANTY, a guarantee covering all possible manufacturing defects and firmly declaring the brand's confidence in its know-how and the quality of its products. XEY continued to make headway and in the 1980s, it turned the kitchen concept head over heels, understanding it as something much more than just a place to cook, but rather somewhere to work and live. That same decade, XEY opened its Design and Decoration Centre, which included a training centre for sales staff, kitchen installations and a major exhibition of the products it made. Without doubt, a visionary decade.

Then, practically in the 1990s, XEY modernised its factory, installing a machining unit controlled from a central computer, only the second of its kind in the European market, allowing it to manufacture and test its products in a modern, innovative, effective and reliable fashion. Maybe as a way of providing the company's significant development with a solid foothold, maybe as a simple result of everything it had accomplished, in July 1989, XEY was listed on the stock exchange and just a year later became the first Spanish company present at the Cologne international furniture trade show, continuing to push on with its strategy of expansion and consolidation in the foreign market.

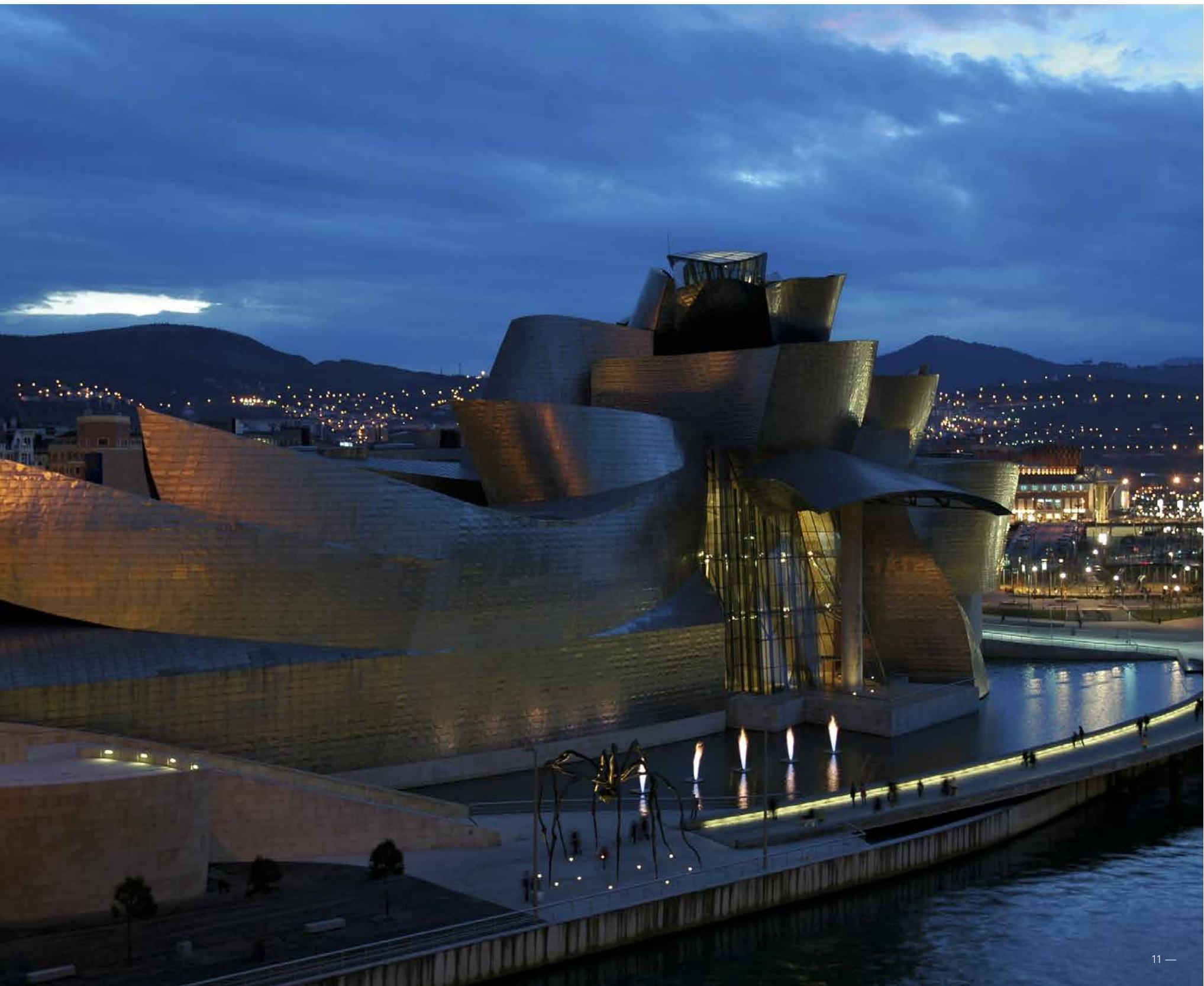


Prueba de ello fueron las delegaciones que la empresa abriría posteriormente en America Latina, el Lejano Oriente y en los países del Este, que reforzaban el ya potente mercado europeo, la red y el alcance de XEY alrededor del mundo. En el año 94 se pone en marcha un sistema de mejora continua que abarca, tanto el proceso de fabricación como el servicio de atención al cliente, que revierte en un actual cumplimiento de todos y cada uno de los programas de fabricación en un porcentaje superior al 95%, y en una satisfacción del 90% de los pedidos que se resuelven sin reclamación alguna. La década de los 90 comienza con los modelos de polilaminado y con la creación de un nuevo programa informático a través del cual el distribuidor diseña el proyecto, realiza el presupuesto y emite el pedido de forma inmediata, como respuesta a un constante esfuerzo y entrega por mejorar la atención con nuestros distribuidores.

En 1999, XEY se integra en el grupo americano MASCO Corporation, líder mundial en el sector del mobiliario de cocina. Además, se constituye como Socio Benefactor del Museo Guggenheim de Bilbao, uniendo así su nombre a paradigmas de modernidad, innovación y progreso que demuestran la constante progresión y evolución de la empresa. Una trayectoria impecable y una experiencia adquirida con el esfuerzo y el trabajo diarios avalada por las normas nacionales e internacionales más exigentes del mercado, como la ISO 9001 o el certificado IQNet.

Proof of this drive are the branch offices that the company later opened in Latin America, the Far East and Eastern Europe, boosting what was already a powerful European market and XEY's network and outreach around the world. At the same time, it set up a continuous improvement service covering not only its production process, but also the customer service it provided and which now boasts a compliance percentage of over 95% in each and every one of its production programmes and 90% of orders dispatched complaint-free. The 1990s came to a close with the integration of the three XEY brands, the firm's first polylaminate models and the creation of a new computer programme for distributors to design projects, make quotations and issue orders on the spot, embodying our constant effort and dedication to improving our dealings with distributors.

In 1999, XEY joined the American MASCO Corporation, world leader in the kitchen furniture sector. It also became a Corporate Benefactor of the Guggenheim Museum Bilbao, associating its name with the cutting edge of modernity, innovation and progress, reflecting the development and progress of the firm itself. An impeccable track record and all the experience gleaned from hard work on a day-to-day basis, supported by the most demanding national and international standards in the market, such as ISO 9001 and IQNet certification.



El comienzo del nuevo milenio trajo una ampliación de la garantía de la marca XEY, avalando una vez más la seguridad y la confianza de la calidad de sus productos. Ya desvinculada del grupo americano MASCO, en 2006 XEY se convierte en número 1 en ventas en el sector de la construcción, abriendo tiendas por todo lo largo y ancho de la Península.

Europa vive momentos difíciles, el mundo del mueble es uno de los más afectados y XEY debe adaptarse al nuevo y duro momento del mercado. Sin embargo, y lejos de quedarse atrás, XEY apuesta por luchar y colocarse a la vanguardia de la mano de las nuevas tecnologías, porque sólo así conseguirá una empresa convertirse en la mejor, y seguir adelante...

La nueva era Xey nace con la intención de ofrecer a nuestros clientes productos que fomenten la versatilidad, la capacidad, la estética y el confort. Todas nuestras novedades de 2013 aspiran a confeccionar cocinas que se adapten y satisfagan las necesidades de cada una de las personas: nuevos modelos de puertas y encimeras, acabados que responden a las tendencias más actuales, vitrinas y muebles suspendidos, ....

En esta nueva era Xey, la cocina es el lugar más importante de la casa , el lugar donde nacen las historias que nos emocionan. Por eso en Xey renacemos para volcarnos de lleno en crear cocinas que merecen ser vividas y en diseñar ambientes llenos de calidez y confort que se adaptan al estilo de vida de cada persona. Damos inicio a una nueva era en la que tu eres el protagonista y en la que nos adaptamos a la nueva realidad apostando por la calidad, la accesibilidad y la innovación, bajo el concepto "La cocina es el lugar más importante de la casa" " Vive tu cocina" con el queremos poner de manifiesto la filosofía de nuestras cocinas, que están diseñadas para que el cliente las disfrute a su manera. Él es el gran protagonista y él es el motivo por el cual planteamos los ejes "Cook", "Feel" y "Live". Vive la nueva era Xey.

"Cook" Porque cocinar es la razón de ser de nuestras cocinas, en Xey queremos que el acto de preparar tus especialidades se convierta en una experiencia única y enriquecedora.

"Feel" El diseño como eje que aspira a satisfacer las necesidades del cliente mediante la creación de cocinas prácticas, funcionales y con personalidad.

"Live" Quieres experimentar nuevas sensaciones. Disfrutar y sentir. Ser tú mismo y tomar tus propias decisiones. Simplemente, quieres vivir.

Este recorrido que no habría sido posible sin el trabajo del gran equipo humano que ha formado desde siempre XEY que, con esfuerzo e ilusión, continúan hoy trabajando duro para afrontar los nuevos retos que depare el mercado.



The start of the new millennium saw the extension of the XEY brand warranty, endorsing once again the firm's belief and confidence in the quality of its products. Its relationship with the American MASCO group having come to an end, in 2006 XEY became the leading company in the building sector in terms of sales, opening shops the length and breadth of the Iberian peninsula.

Europe is currently going through a rough patch and the furniture sector is one of the areas most affected by the situation, so XEY has to adapt to these new, tough times in the marketplace. Far from allowing itself to fall behind, however, XEY is committed to battling on and taking up a place at the very vanguard of the industry through the use of new technologies; the only way for a company to become the best and continue to develop...

In the new era of Xey, the firm intends to offer its customers products that embody versatility, capacity, aesthetics and comfort. All our new 2013 products aim to make for kitchens that adapt to and meet the requirements of absolutely everyone. New door and worktop models, finishes in line with the latest trends, glass-door and suspended units...

In this new Xey era, the kitchen is the most important place in the house, where those stories that bring spice to our lives first see the light of day. That is why Xey is back once again, intent on creating kitchens that deserve to be lived and designing environments full of warmth and comfort, capable of adapting to absolutely everyone's lifestyle. We are starting a new era in which you are the star of the show and in which we adapt to this new reality with a commitment to quality, accessibility and innovation within the concept of "The kitchen is the most important place in the house" " Enjoy your kitchen", through which we hope to express the philosophy of our kitchens, designed so that customers can enjoy them however they may choose. The customer is the true protagonist and the reason why "Cook", "Feel" and "Live" are the keystones of our philosophy. Live the new Xey era.

"Cook" Because cooking is what our kitchens are all about. Xey wants to turn the preparation of your favourite dishes into a unique, enriching experience.

"Feel" Design as the principle that aims to ensure customer satisfaction through the creation of practical, functional kitchens with personalities of their own.

"Live" You want to discover new sensations. Enjoy and feel. Be yourself and make your own decisions. You want to live, no more, no less.

This adventure would not have been possible without the work of the team that has always formed XEY and which, through dedication and enthusiasm, continues to work hard today to face up to the new challenges that the market holds.



# Calidad Probada Proven Quality

La experiencia y el recorrido de XEY no ha hecho más que mostrarnos que la cantidad sin la calidad, no sirve de nada. Casi las más de 120 cocinas que XEY fabrica al día no tendrían su razón de ser si no fuera porque estamos seguros, al 100%, de que la calidad de nuestros productos es impecable. Y lo sabemos porque en XEY controlamos absolutamente todo el proceso de producción de las cocinas, desde la obtención de la chapa, hasta su fabricación y entrega, aunando el saber hacer más tradicional con las tecnologías de última generación.

Nuestros especialistas realizan pruebas de control de humedad y secado introduciendo cada una de las piezas en hornos de más de 70°C y al 95% de humedad, con el fin de comprobar la resistencia y durabilidad de las colas y los materiales, comprobando si se rompen o se hinchan. Un proceso que nos permite avalar sin lugar a dudas la calidad de nuestros productos, ofreciendo la máxima garantía en todas nuestras cocinas.

XEY's experience and history only go to show that quantity without quality is of no use at all. The 120-odd kitchens that XEY makes everyday would be of practically no purpose if we were not 100% sure that the quality of our products is second to none. And we know because at XEY we fully control the entire kitchen manufacturing process, right through from sourcing the metal sheeting we use to actual production and delivery, bringing together the most traditional know-how and the latest technologies.

Our specialists perform humidity and drying tests by placing each part in a climatic chamber at 70°C and 95% humidity in order to check the resistance and durability of the glues and materials, seeing if they break or swell up. This process means that we can guarantee the quality of our products without a shadow of a doubt.

Centro de mecanizado y cámara de ensayos climáticos.  
Machining centre and climatic testing chamber.



Repasado manual de las puertas.  
Finishing off a door by hand.

Desde su constitución en 1961, XEY ha luchado por mantener su identidad de empresa fabricante de muebles de calidad y diseño. Así lo avalan las casi más de 25.000 cocinas que fabrica e instala cada año, y sus procesos de fabricación en los que, al controlar todo el proceso, ni uno de sus proveedores puede fallarles. Una cantidad de fabricación que es posible gracias a las instalaciones de su sede en Zumaia que, con alrededor de 27.000 metros cuadrados, se organiza en minifábricas, responsables cada una de una parte de la producción, hasta que las cocinas completas se desplazan por carriles para, automáticamente, ingresar en las casi más de 25 puertas de carga de camiones que realizan salidas diarias. Un proceso de producción y unas instalaciones que han permitido a XEY, no sólo exportar sus productos a numerosos países, sino que, además, tener sus propias tiendas alrededor del mundo.

Since it was founded in 1961, XEY has worked hard to maintain its identity as a manufacturer of quality, design furniture. The more-than-25,000 kitchens that it makes and installs every year and the manufacturing processes it employs, in which, absolute control over the entire process means that not one of its suppliers is allowed to let it down, go to show that. A scale of production that is possible thanks to the facility at its Zumaia headquarters which, covering almost 27,000 square metres, is organised as mini-factories, each one responsible for one part of production, until the complete kitchens are moved on rails to automatically pass through the 25 cargo doors from which lorries departing every day are loaded. A production process and facility that have not only allowed XEY to export its products to a long list of countries, but also set up its own shops around the world.

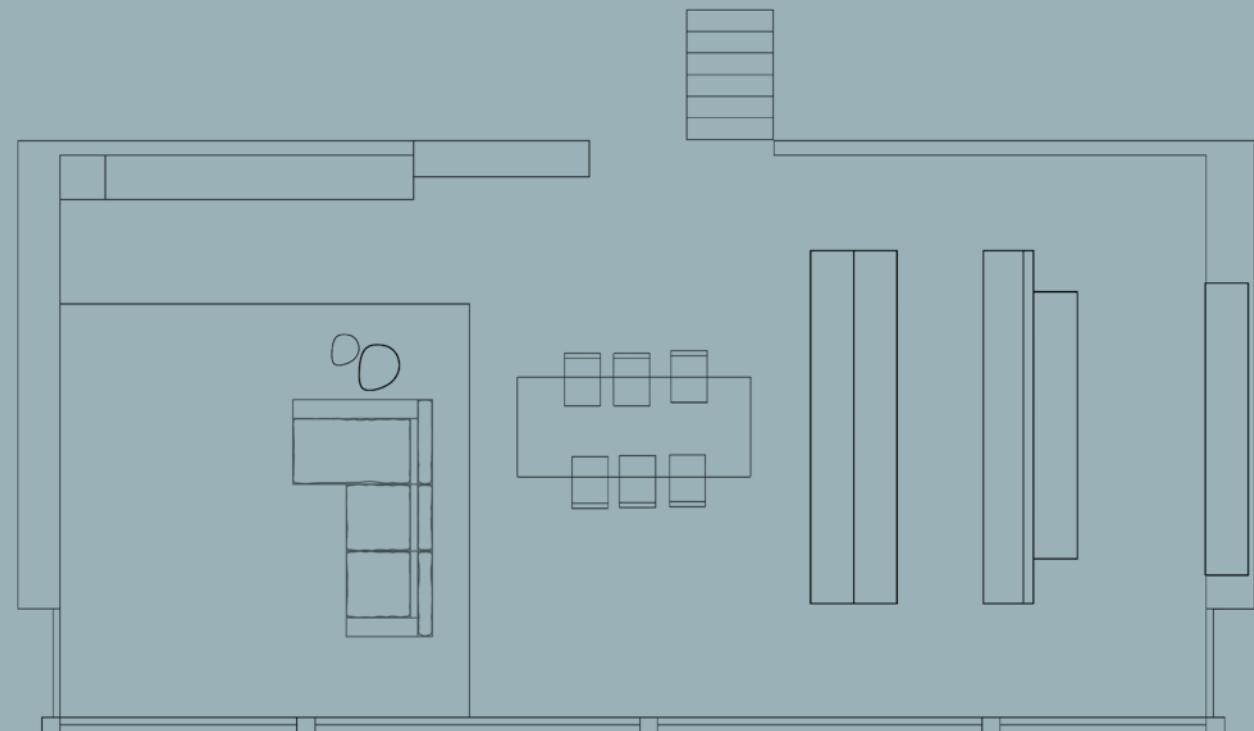
Entrega de cocinas completas.  
Delivery of complete kitchens.



Proyectos de Casas  
Home Projects

Open Space  
Old Modern  
Big Small

02



En este proyecto residencial, una casa familiar que goza de grandes espacios, grandes entradas de luz y una exquisita arquitectura minimalista, la cocina es el espacio central de la vivienda. Rodeada de una calidez acogedora –suelo de madera noble, luces difusas y colores neutros– sus dueños, que en ocasiones reúnen en su casa a amigos y familiares, querían una cocina abierta que les permitiese a quienes trabajasen en ella, disfrutar de la vida que gira alrededor de la casa...

In this residential project, a family home with large open spaces, large windows and a meticulous minimalist architecture, the kitchen is the hub of the household. Surrounded by homely warmth –quality wood flooring, soft lighting and neutral colours– the owners, who sometimes have friends and family around for meals, wanted an open kitchen so that those working in it could enjoy all the life buzzing round the house...

# Open Space

## Datos Técnicos:

Superficie total: 128 m <sup>2</sup>
Superficie cocina: 30 m <sup>2</sup>
Serie: S3
Acabados: Frentes: Polilaminado Mate Encimera: Estratificado Roble Aleve

## Technical Info:

Total surface area: 128 m <sup>2</sup>
Surface area of kitchen: 30 m <sup>2</sup>
Series: S3
Finishes: Fronts: Matt Polylamine Worktop: Aleve Oak HPL



Grandes cristaleras correderas que conectan el interior con el exterior. La cálida luz interior destaca con la fría luz del anochecer, de color azul. La cocina de la serie S3 de Xey es el centro neurálgico de la vivienda, que preside la mesa del comedor.

Large sliding windows connect indoors with out. The warm lighting inside shines in marked contrast to the cold blue light of the evening. The Xey Series S3 kitchen at the head of the dining-room table is the true nerve centre of the house.





Una isla para que puedan trabajar cómodamente varios cocineros, con una estructura horizontal y alargada, con mucha visibilidad de trabajo. Grandes cajones que permiten almacenar a un lado las cazuelas y alimentos y al otro las vajillas y mantelería.

An island with a long horizontal frame, offering a clear view of the job at hand, so that several cooks can work in comfort side by side. Large drawers to store pots and pans and food on one side, and crockery and table linen on the other.







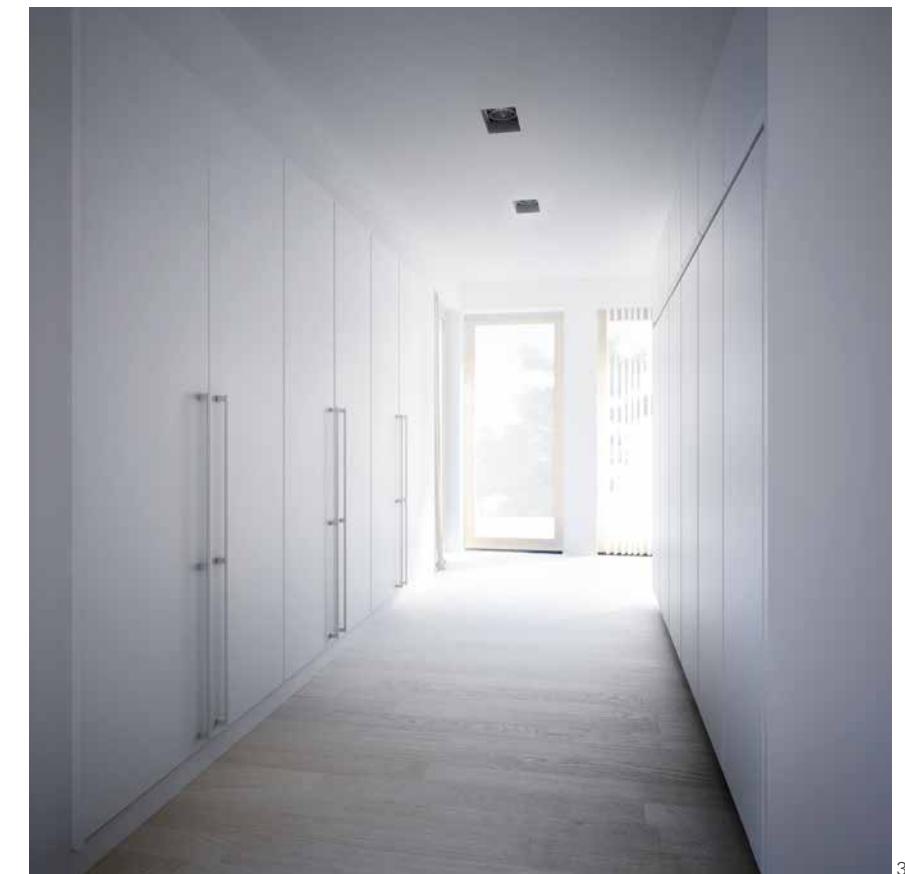
Las cocinas XEY están fabricadas con el mimo y la profesionalidad de las mejores cocinas. Por eso, tal y como se puede apreciar en esta imagen, en los acabados polilaminados de nuestros muebles carecen de juntas, con el fin de evitar que se cuelen por las pequeñas ranuras de los cantos humedades o suciedad que puedan estropear el material y hagan que se despegue. La calidad se encuentra en los pequeños detalles.

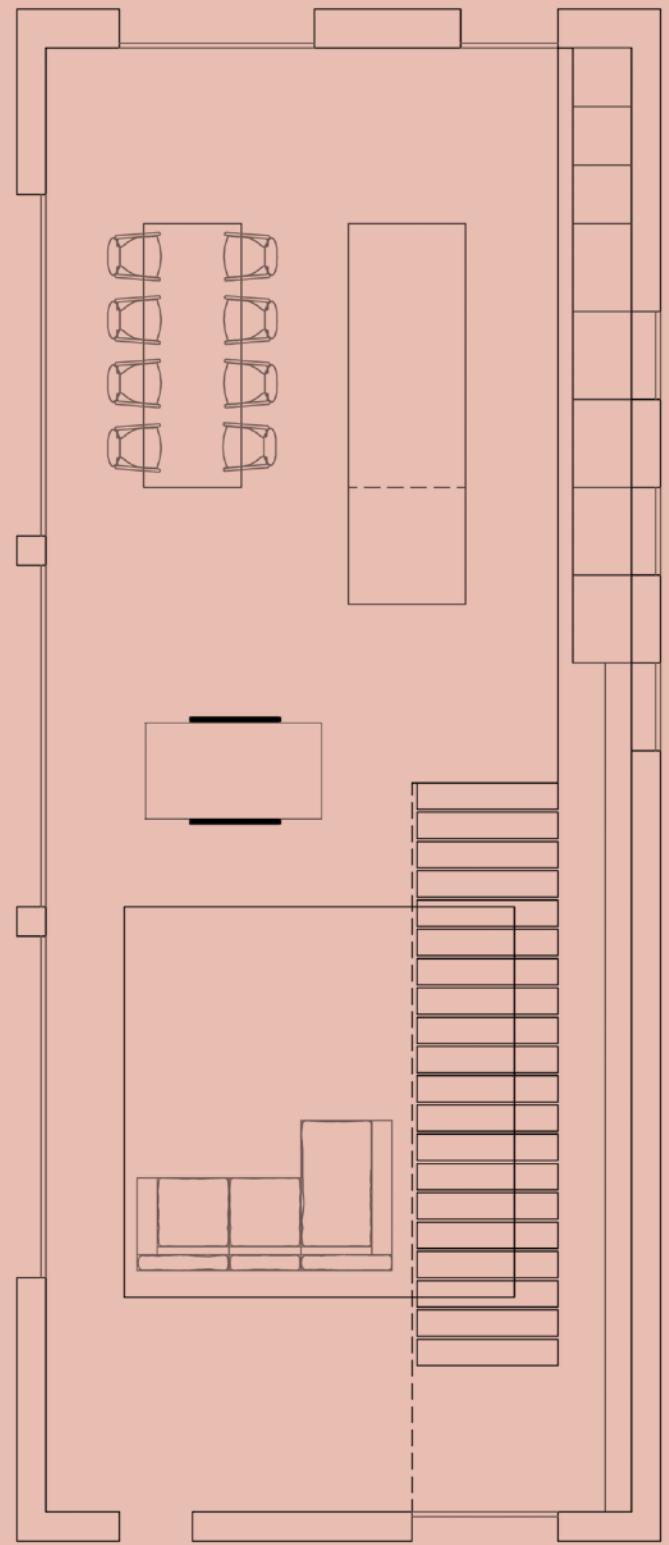
XEY kitchens are made with all the loving care and professionalism of the finest kitchens. That is why, as can be seen in the picture, the polylaminate finishes on our units do not have joints so that damp and dirt cannot get into small grooves, spoiling the material and causing the surface to peel. Quality is in the fine details.



La parte trasera de la cocina oculta una doble fila de armarios que esconden todo tipo de sorpresas, desde una vinoteca refrigerada hasta una zona de lavandería y despensa. Un espacio lleno de vida que siempre queda recogido gracias a sus puertas escamoteables, que se introducen en el propio mueble quedando totalmente ocultas.

The rear of the kitchen conceals a double row of cupboards which are home to all kinds of surprises, from a refrigerated wine cabinet to a laundry and larder area. A space full of life that always looks neat and tidy thanks to the retractable doors which enter the cupboards to remain absolutely hidden.





En una antigua casa recuperada, con un agradable entorno natural, los propietarios de esta vivienda quisieron mantener presente la personalidad rural de la misma. Su hermosa estructura de madera maciza, que divide la vivienda en dos plantas, es el elemento arquitectónico que ha permitido mezclar tradición y modernidad de manera armónica. Un espacio abierto y diáfano dividido por una chimenea bifacial que diferencia entre las zonas de estar y de comer. La horizontalidad del proyecto de cocina permite reforzar la idea de un único espacio abierto, un elemento que conecta ambas estancias y se integra en el edificio a medida.

The owners of this old, renovated house in a pleasant natural setting wanted to conserve its rural personality. The beautiful, solid wood beams, which divide the house into two floors, were the architectural feature that made it possible to create a harmonious mix of tradition and modernity. A large, open-plan space divided by a two-sided fireplace which defines the living and eating areas. The horizontal layout of the kitchen project meant it was possible to emphasize the idea of a single, open space, a feature that joins the two areas and is seamlessly integrated into the building.

# Old Modern

## Datos Técnicos:

Superficie total: 102 m <sup>2</sup>
Superficie cocina: 34 m <sup>2</sup>
Serie: S1
Acabados: Estratificados Frentes: Blanco Mate Encimera: Roble Legni

## Technical Info:

Total surface area: 102 m <sup>2</sup>
Surface area of kitchen: 34 m <sup>2</sup>
Series: S1
Finishes: HPL Fronts: Matt White Worktop: Legni Oak

Su entorno natural, que va cambiando de color y forma en las diferentes épocas del año, es un perfecto escaparate para disfrutar desde cualquiera de las estancias de la vivienda. En la imagen se puede ver cómo las zonas de comer y estar se conectan gracias al mobiliario Xey.

The natural surroundings, which change colour and form as the years goes round, are an absolute picture to be enjoyed from anywhere in the house. The photograph shows how the eating and living areas are joined by Xey furniture.



La horizontalidad es clave del proyecto de interiorismo. En este caso la colección S1 de Xey remarca esta horizontalidad gracias a los espacios que se generan entre frentes y que permiten la apertura de las puertas. Acabados de color blanco y de madera que combinan con paredes y las vigas de la vivienda.

An emphasis on the horizontal is the key to this interior decoration project. In this case, the Xey S1 emphasizes this horizontality through generated between fronts and allow the opening of the doors. White and wood finishes combine with the house's walls and beams.





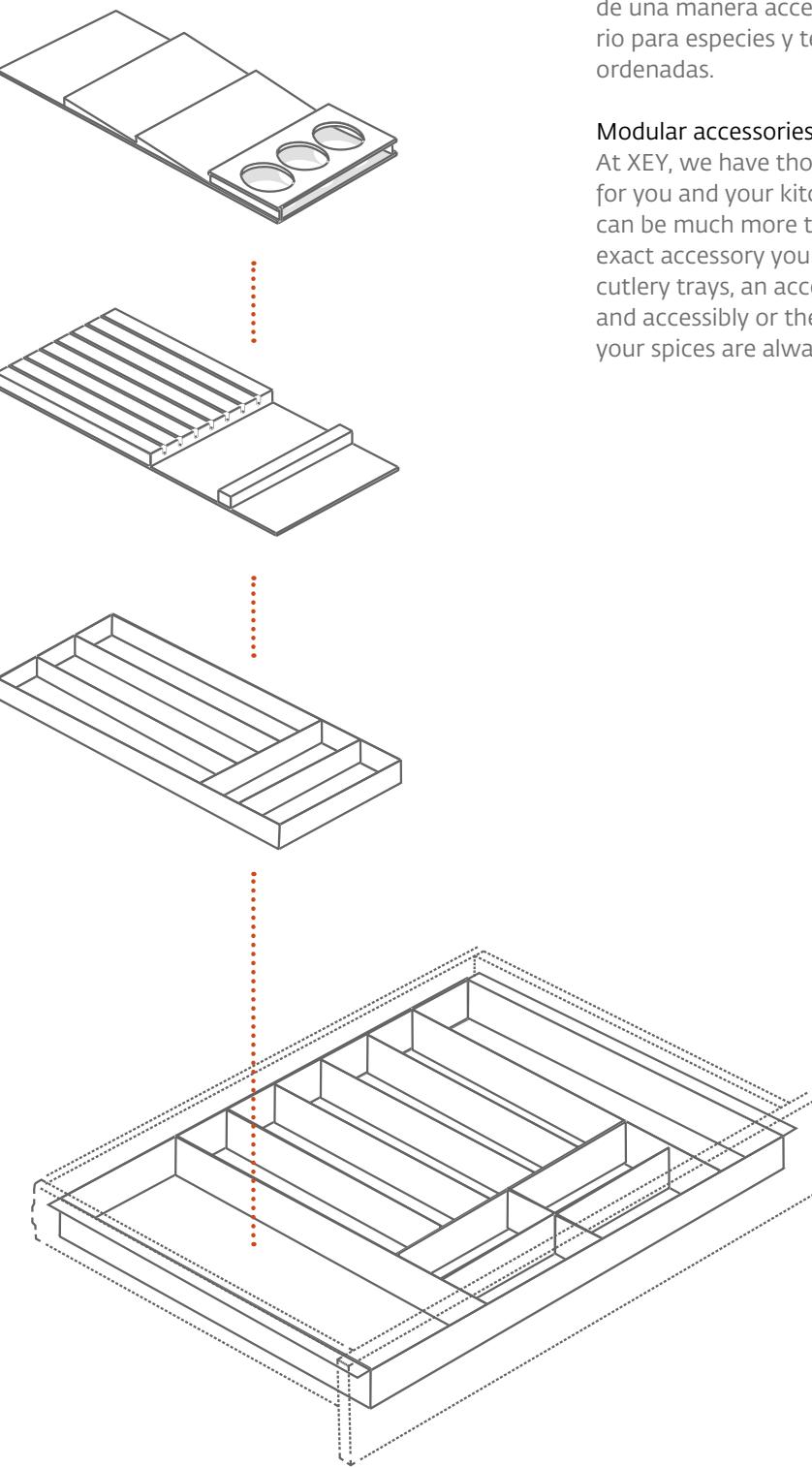


#### Equipación modular

En XEY hemos pensado en diferentes soluciones para ti y para tu cocina... Porque un cajón puede ser mucho más que un cajón si le colocas el accesorio exacto que necesitas. Elige entre cuberteros, accesorio para guardar los cuchillos de una manera accesible y segura, o accesorio para especies y tenerlas siempre a mano y ordenadas.

#### Modular accessories

At XEY, we have thought of different solutions for you and your kitchen... Because a drawer can be much more than a drawer if you fit the exact accessory you need. Choose between cutlery trays, an accessory to store knives safely and accessibly or the spice rack accessory, so your spices are always tidy and at hand.

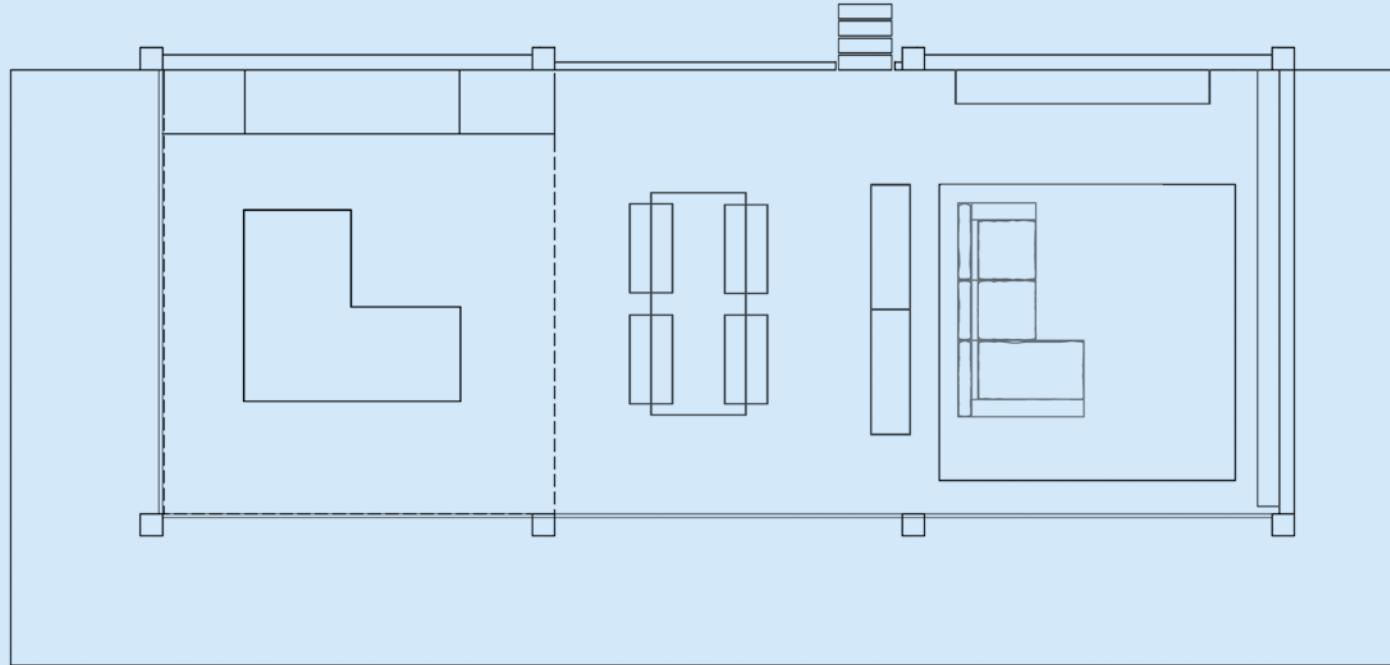






Cada casa, cada persona, cada problemática es diferente, por eso las cocinas y productos Xey se adaptan a las necesidades de cada proyecto.

Each house, each person, each limitation is different. That is why Xey kitchens and products adapt to the requirements of each project.



Toda cocina puede tener ese toque especial que la hace única, que la convierte en un lugar agradable de la casa para cocinar, para estar, tomar un café, leer o charlar mientras se prepara la cena. Ni siquiera es necesario tener un espacio grande para tener una gran cocina. Muchas veces el ingenio surge por la propia problemática del espacio, como es el caso de este proyecto en el que el interiorista, ingeniosamente, supo ver una amplia estancia con una pequeña cocina.

Each kitchen can have that special touch that makes it unique and turns it into a pleasant part of the house to cook, live, have a coffee, read or just chat whilst making dinner. You do not even need a great deal of space to have a great kitchen. Space restrictions often give rise to ingenuity, as occurred with this project in which the interior designer ingeniously envisaged a large space in a small kitchen.

# Big Small

## Datos Técnicos:

Superficie total: 72 m <sup>2</sup>
Superficie cocina: 20 m <sup>2</sup>
Serie: S2, E2 y E3
Acabados: E2 y S2: Laminado E3: Lacado Frentes: Blanco Mate Encimera: Estratificado Roble Claro

## Technical Info:

Total surface area: 72 m <sup>2</sup>
Surface area of kitchen: 20 m <sup>2</sup>
Series: S2, E2 and E3
Finishes: E2 and S2: Laminate E3: Laquer Fronts: Matt White Worktop: Clear Oak HPL

Una cocina en forma de "L" permite crear un interesante espacio de trabajo, práctico, cómodo e integrado.

An L-shaped kitchen makes for a comfortable, interesting, fully integrated, practical work space.









Xey permite además crear muebles auxiliares, contenedores o estanterías a medida. Una solución de equipación global para los proyectos. En la imagen aparadores de la colección E2, ambos acabados en laminado madera y patas metálicas de color negro.



Xey also allows you to create made-to-measure auxiliary furniture, storage space and shelving. A total equipment solution for projects. In the picture, sideboards from the E2 collection, both with wood laminate finish and black metal legs.



03

**Ergonomía**

Ergonomía  
Primer cajón  
Segundo y tercer cajón  
Módulos para basura  
Módulo para fregadero  
Módulos rinconeros  
Módulos columna  
Módulos colgantes  
Iluminación  
Accesorios de entrepaño

**Ergonomics**

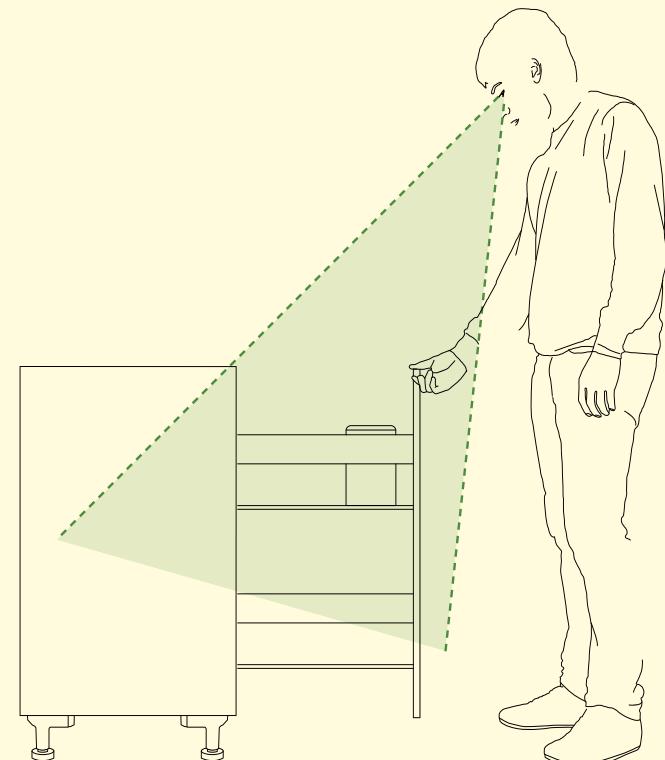
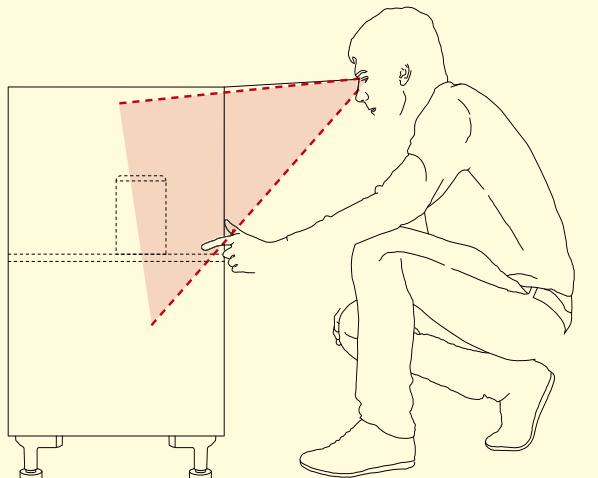
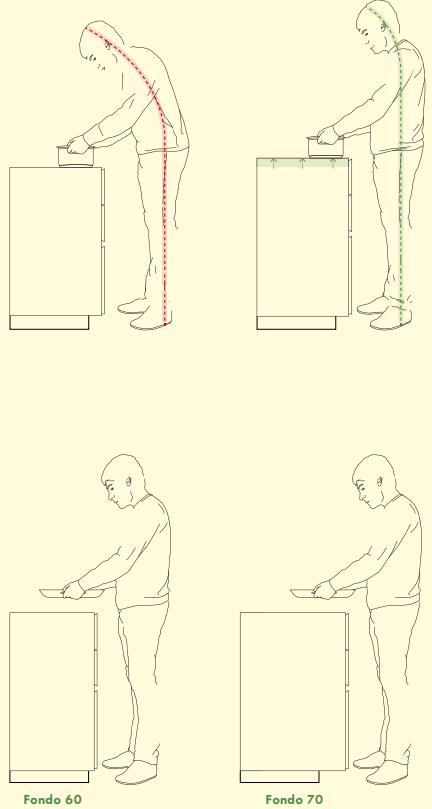
Ergonomics  
First drawer  
Second and third drawers  
Waste units  
Sink units  
Corner units  
Tall units  
Wall units  
Lighting  
Hanging accessories

La ergonomía busca la optimización, a través del diseño del lugar de trabajo en relación a las personas que lo utilizan y de sus necesidades. Una correcta altura de encimeras y superficies de trabajo, la configuración de los interiores, la disposición de cajones y almacenaje que permita movimientos cómodos y rápidos acorde a los procesos de trabajo o la forma de apertura de las puertas evitará malas posturas que, a la larga, revertirán en una mayor comodidad y bienestar físico.

Ergonomics aims to optimise the relationship between work places and the people that use them and their needs through design. Worktops and work surfaces at the right height, interior layouts and the arrangement of drawers and storage space make it easier and quicker to move around in line with what you are doing and how doors open can help avoid bad postures making, in the long run, for a more comfortable life and enhancing physical well-being.

En Xey hemos aumentando la altura de los muebles inferiores, lo que hace que la postura de trabajo sea más ergonómica. También hemos ampliado el fondo de los mismos consiguiendo más espacio de almacenamiento con el fin de evitar colocar muebles colgantes que nos obliguen a adquirir malas o peligrosas posturas. Otra de los aspectos a tener en cuenta de los módulos bajos es la accesibilidad visual y física que obtenemos gracias a nuestros cajones extraíbles, que permiten una mayor comodidad para el día a día.

Xey has increased the height of base units so that you can work in a more ergonomic posture. We have made our units deeper for greater storage space to avoid fitting wall units which force you to adopt bad or dangerous postures. Something else to bear in mind on base units is the visual and physical accessibility we provide thanks to our pull-out drawers, making everyday life just that little bit easier.



## Primer cajón First drawer

### Orden en la cocina

Los correcta elección y disposición de los diferentes complementos y accesorios ayudan a planificar el espacio de tal manera que se ajuste exactamente a nuestras necesidades y manera de cocinar, facilitándonos el trabajo. Porque una cocina ordenada es sinónimo de una cocina eficiente.

### Order in the kitchen

The correct choice and arrangement of the different complements and accessories allows you to plan space to adapt it perfectly to your needs and way of cooking, making lighter work of everything. Because an organised kitchen is an efficient kitchen.



### Interiores modulares

Gracias a los distintos módulos separadores, los interiores de los cajones pueden organizarse de acuerdo a las necesidades y espacio disponible. Así, existen accesorios en madera y acero inoxidable en varias medidas para cuchillos, cubiertos, herramientas, especias, botellas, pan... Todo ello con el objetivo de que todo el material de trabajo quede a la vista y pueda ordenarse y utilizarse de manera práctica y funcional.

### Modular interiors

Thanks to our different separator modules, the insides of drawers can be organised according to your needs and the space available. There are accessories in wood and stainless steel in a range of measurements for knives, cutlery, utensils, spice jars, bottles, bread... All so that your work material is in full view and can be organised and used practically and functionally.



## Segundo y tercer cajón Second and third drawers

### Facilidad de acceso

Los cajones inferiores son ideales para guardar en ellos productos de mucho peso y tamaño, gracias a la altura y profundidad de los mismos. Los distintos accesorios pueden disponerse de manera que no entorpezcan su extracción ni su posterior introducción. Un cajón ordenado nos facilitará el almacenaje y nos facilitará el trabajo.

### Easy access

Our lower drawers are ideal for storing away heavier and bulkier items thanks to their ergonomic design in terms of height and depth. The different accessories can be fitted so that they do not hinder extraction or make it hard to put things back again. An organised drawer makes storing things easier and makes your work easier.





-72



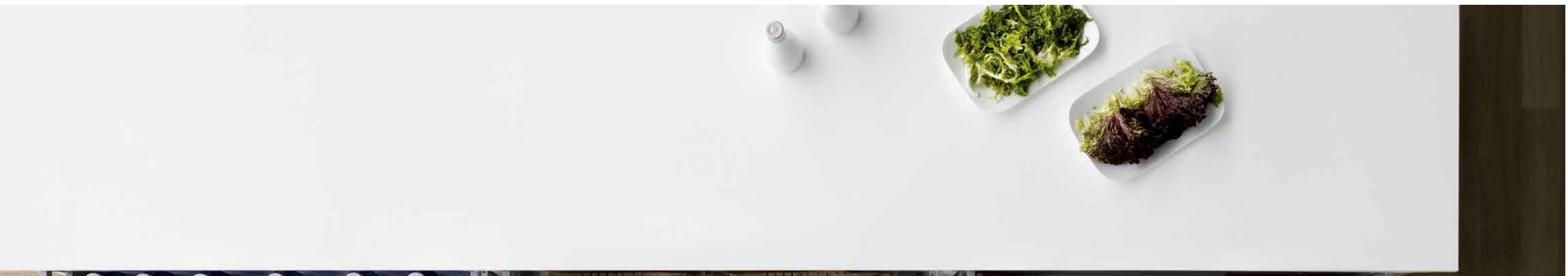
73 —

#### Organización dinámica

Accesories metálicos que permiten organizar los interiores de los cajones en función de tus necesidades. Porque, gracias a sus enganches laterales, los separadores pueden adaptarse fácilmente a la distancia y al ancho que necesites. Además, cada una de las filas puede dividirse a su vez por unas piezas de enganche que pueden deslizarse hasta la dimensión que consideres.

#### Dynamic organisation

Metallic accessories allow you to organise drawers according to the needs and space possibilities you and your kitchen have because, thanks to the hooks on their sides, our separators can be easily adapted to the distance and width you need. And each of the rows can be subdivided using hook parts that slide into the position you think most appropriate.



## Organización dinámica

Los cajones inferiores pueden servirnos tanto de despenseros como para guardar cazuelas y otros utensilios de cocina que, por su tamaño y peso, requieran de un cajón grande. Por eso, y para poner todo el menaje en orden, los interiores de los cajones son modulares, mediante un sistema de separadores metálicos que permiten hacer el interior del cajón más o menos grande, guardar y apilar las tapas de las cazuelas, etc. Además, se venden también bandejas antideslizantes y anti-humedades.

## Dynamic organisation

Lower drawers can be used to store food, pots and pans and other kitchen utensils which, due to their size and weight, call for a larger drawer. The insides of these drawers can be arranged with metallic rails to make the inside larger or smaller, to store and stack saucepan lids, etc. and bring some order to your household items. Non-slip and anti-damp trays are also available.



## Módulos para basura Waste units



Cada cocina es un mundo y, por eso, en Xey contamos con módulos para que todas y cada una de ellas tengan la solución idónea a sus necesidades. Depósitos especiales para el vertido de residuos, ya sea con cajón enganchado a la puerta de manera que se abra la tapa al abrirse también el armario, o la colocación de los diferentes depósitos de diferentes tamaños dependiendo de la cantidad que generemos o del espacio del que dispongamos.

Each kitchen is a world in itself and that is why Xey makes units so that ideal solutions are available to meet the requirements of each and every home. Special containers for waste disposal, be it with a bin hooked to the door so the lid opens when you open the cupboard or a range of bins of different sizes depending on the amount of different waste you create and the space available.



## Módulos para fregadero Sink units

El diseño de este cajón optimiza y aprovecha el espacio bajo fregadero, para que pueda ser utilizado para almacenar elementos de limpieza, también altos, como botellas o cajas de jabón. Del mismo modo, el cajón inferior cuenta con diferentes cubetas para diferentes residuos, tales como orgánicos, plásticos, vidrios y papel. Dos cajones que sitúan la zona de limpieza y desechos en el mismo lugar, ordenada de manera sutil, funcional y bien organizada.



This drawer is designed to optimise and make good use of the space beneath your sink so that it can be used to store cleaning products and tall items, like bottles or boxes of washing powder. The lower drawer has different bins for different types of waste: organic, plastic, glass and paper. Two drawers that mean that the cleaning and waste areas are in the same place, ingeniously and functionally organised.

## Módulos rinconeros

### Corner units



La manera de aprovechar cada uno de los rincones del espacio de una cocina implica crear y diseñar soluciones originales e innovadoras. Los armarios rinconeros son uno de los espacios con mayor capacidad de almacenaje de toda la cocina y, para poder utilizarlo al máximo, existen bandejas que se extraen con facilidad o bandejas giratorias. Todas ellas con doble altura, para que la optimización sea absoluta.

Making the most of each and every corner in a kitchen means creating and designing original, innovative solutions. Corner units provide one of the spaces with greatest storage capacity in the entire kitchen and to make full use of them, we supply easy-to-extract and swing-out shelves. They are all double height for absolute space optimisation.



## Módulos columna

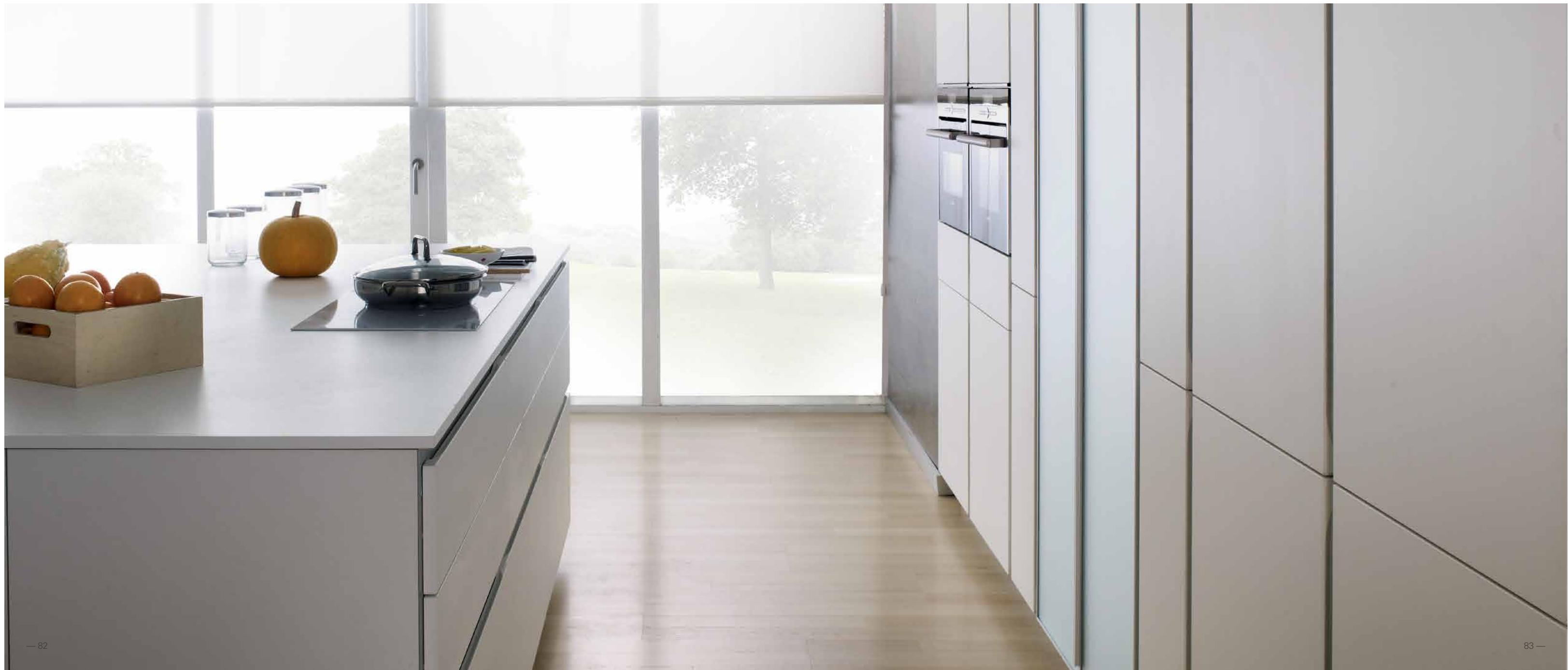
### Tall units

#### Despensa, cocción y lavandería

La capacidad de almacenaje de los módulos de armario es muy amplia y práctica, y por lo tanto esencial en la cocina. Así, los módulos columna cubren tres campos estratégicos de la cocina: guardar (artículos refrigerados y no refrigerados), cocinar (horno, microondas, etc) y lavar (lavavajillas, escobas, aspiradoras, etc). El espacio disponible en las paredes puede ser organizado de diversas formas, y su distribución es clave en un proyecto de cocina.

#### Larder, cooking and laundry

Cupboard units provide a great deal of practical storage space and are therefore essential to a kitchen. These units cover three strategic areas in a kitchen: storage (refrigerated and non-refrigerated articles), cooking (oven , microwave, etc.) and cleaning (dishwasher, brooms, vacuum cleaners, etc.). The space available can be organised in different ways and its distribution is key to a kitchen project.



## Módulos columna Tall units

### Columna despensero

Los armarios extraíbles permiten, no sólo la correcta organización de los productos culinarios sino que, además, facilitan el acceso a todos ellos, por muy alejados que queden en la bandeja. La colocación de dichas bandejas en pisos de diferentes alturas los hace idóneos como armarios despenseros. Estos módulos pueden colocarse en espacios pequeños pero ser perfectos gracias a su amplio fondo.

### Larder units

Pull-out cupboards not only allow you to organise your culinary products properly, but also make them all easy to reach, no matter how far back on the shelf they are. Fitting these shelves at different heights makes units like these ideal for use as larders. They can also be fitted in small spaces, their generous depths making them perfect storage options.



### Columna vitrina

Los armarios vitrina son la solución perfecta para colocar en ellos la vajilla que pueda quedar a la vista. Equipados con bandejas de cristal y con iluminación interior, su sistema de apertura permite dejar las zonas de paso de la cocina diáfano y libres de obstáculos.

### Tall glass-door units

Glass-door units are the perfect solution if you want to have all your dishes in full view. Fitted with glass shelves and interior lighting, their opening system leaves areas of passage in your kitchen open and free of obstacles.



#### Columna persiana

La persiana permite ocultar el interior del módulo de manera fácil y rápida, lo que la convierte en un sistema de apertura perfecto para guardar pequeños electrodomésticos (cafeteras, cortadores, exprimidores, robots de cocina...). La persiana es de aluminio por lo que su bajo peso permite que baje y suba de un modo suave, silencioso y sin el menor esfuerzo.

#### Tall roller shutter units

The roller shutter allows you to conceal the inside of the unit quickly and easily, making it the perfect opening system to store small electrical appliances (coffeemakers, squeezer, food processors, etc.) The shutter is made of aluminium, its light weight meaning that it can be lifted and lowered smoothly, silently and with no effort at all.



#### Columna cajón extraíble

Los armarios pueden organizarse con estanterías o con cajones interiores indistintamente, dependiendo de las necesidades de almacenaje. Los herrajes de los cajones permiten que éstos aguanten un peso suficiente para la colocación en ellos de productos pesados, facilitando así su extracción cómoda y segura.

#### Tall pull-out drawer units

Units can be organised with shelves or pull-out drawers, depending on your storage needs. The drawer and fittings mean that the drawers can withstand sufficient weight to use them for heavy items and are easy and safe to extract.

## Módulos colgantes Wall units



### Puerta plegable

Un sistema que facilita los movimientos y el manejo en la cocina gracias a sus puertas que pliegan en la apertura silenciosamente hacia arriba dejando libre un amplio y cómodo acceso.

### Folding door

A system that makes it easier to move around and work in the kitchen thanks to doors that fold silently as they are lifted, leaving a generous, comfortable access.



### Vitrina cristal securizado

El cristal aporta acceso visual rápido a la cocina. Además, puede equiparse con iluminación interior, de modo que permite exponer las piezas más especiales de la vajilla y poder acceder a ella de una manera segura y cómoda. Funcionalidad y diseño unidos.

### Safety glass-door units

The glass means you can see where everything in the kitchen is at a glance. The units can also be fitted with interior lighting for you to display your best dishes and access them easily and safely. Functionality and design join forces.



### Apertura manual

Un sistema de apertura de puerta elevable que permite aprovechar los espacios altos que tienen un techo bajo.

### Manual opening

A bi-fold door opening system to make the most of high spaces with low ceilings.

## Iluminación Lighting

### Interior cajón

El interior de los cajones está diseñado con un sensor de luz que, al abrirse, ilumina el interior, facilitando así no sólo su manejo, sino el uso de lo que guardemos en él. El sensor capta la cantidad de luz que hay en el exterior, con lo que si fuera hay luz, el interior no se iluminará.

### Drawer interior

Drawers can be fitted with light sensors which light up the inside when opened, making them easier to use and access everything stored inside. The sensor detects the quantity of light outside, so if it is light enough, the light inside the drawer does not come on.



### Iluminación fluorescente

Una correcta iluminación en la cocina es indispensable para un trabajo más cómodo y eficaz. Por eso, sin entorpecer las superficies de trabajo con cables, la iluminación bajo módulos colgantes aporta una agradable luz de trabajo, una luz difusa, que evita que se generen las sombras.



### Lighting fluorescent

Proper lighting in the kitchen is essential for easy, efficient work. So, without cluttering your work surface up with wiring, corner rail lighting provides a pleasant, soft light for work, creating as little shadow as possible. It also has a rail to hang accessories.

## Iluminación led

Además de la ventaja de su bajo consumo y larga vida, la iluminación led aporta una agradable luz de trabajo, evitando que se generen incómodas sombras sobre la superficie de trabajo. El carril led ilumina todo el largo de la encimera de manera homogénea, evitando que se nos canse la vista.

## LED lighting

In addition to the advantages of low consumption and long life, LED lighting provides a pleasant light to work in, cutting annoying shadows across the work surface down to a minimum. The LED rail lights the full length of the worktop evenly, preventing your eyesight from tiring.



## Accesorios de entrepaño Hanging accessories

Hay elementos que, por su uso continuo, necesitan estar más a mano que cualquier otro. Por eso, los accesorios de entrepaño, colgados a la pared, te facilitan el acceso a herramientas o productos de uso diario (cuchillos, especias, aceiteras...). Su colocación elevada, no entorpece el paso ni el trabajo en la cocina, además de que el raíl sobre el que van colocados te permite deslizarlo hasta allí donde lo necesites tú o cuantos estéis trabajando en la cocina.

There are things which need to be closer at hand than others because they are in continuous use. Our hanging accessories make it easier to access utensils or products that you use every day (knives, spice jars, cruet sets, etc.). Because they are set high up on the wall, they do not get in the way of movement or work in the kitchen and the rail they hang from means you can slide them along to wherever you or whoever else is working in the kitchen may need them.



Las Colecciones  
The Collections

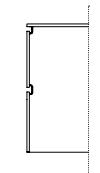
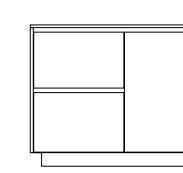
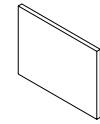
Colecciones:  
S1, S2, S3  
T1, T2  
E1, E2

Collections:  
S1, S2, S3  
T1, T2  
E1, E2

04

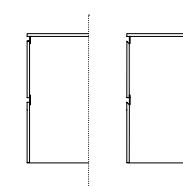
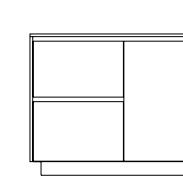
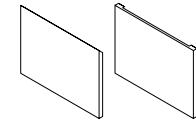
## Las Colecciones S,T y E S, T and E Collections

**S1**



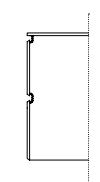
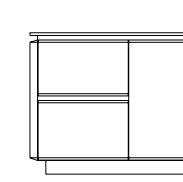
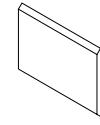
Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer
Cristal	Glass

**S2**



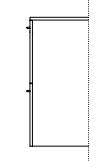
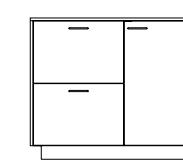
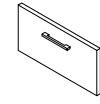
Laminado	Laminate
Polilaminado	Polylaminate
Lacado	Lacquer

**S3**



Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer

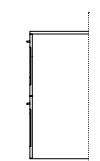
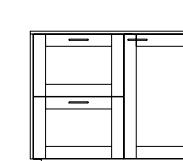
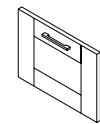
**T1**



Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood

Lacado	Lacquer
--------	---------

**T2**

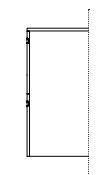
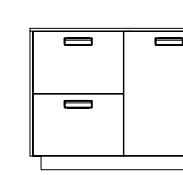
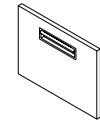


Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer

XEY apuesta por ofrecer una gran variedad de puertas de cocina, de manera que cada uno la adapte a sus gustos y necesidades. Por eso, las colecciones S, T y E han sido creadas para elegir entre puertas sin tiradores, con tiradores o tiradores embutidos, porque cada cocina es un mundo... XEY ofrece un mundo de posibilidades para que la soluciones a tu manera.

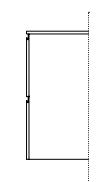
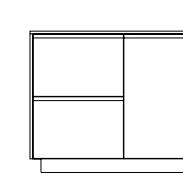
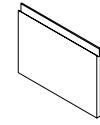
XEY offers a great selection of kitchen unit doors so everyone can adapt them to their own tastes and requirements. That is why the S, T and E collections have been designed so you can choose between doors without handles, with handles or with embedded handles, because each kitchen is world in itself... XEY offers a world of possibilities so you can find the solution you prefer.

**E1**



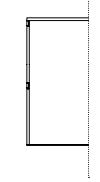
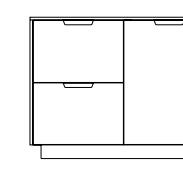
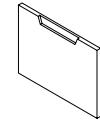
Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Madera	Wood
Lacado	Lacquer

**E2**



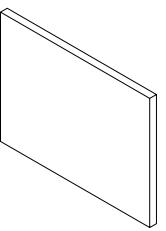
Laminado	Laminate
Lacado	Lacquer

**E3**



Lacado	Lacquer
--------	---------

# S1



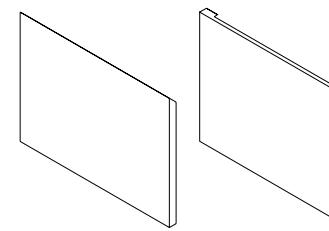
La cocina S1 se caracteriza por su frente liso y cuatro cantos rectos. Los espacios que se generan entre frentes y que permiten la apertura de las puertas.

The S1 kitchen is characterised by its plain front and four square straight. Through generated between fronts and allow the opening of the doors.

Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer
Cristal	Glass



# S2



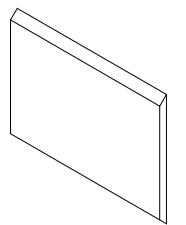
La cocina S2 se caracteriza por su frente liso y canto superior mecanizado. Los espacios que se generan entre frentes y que permiten la apertura de las puertas.

The S2 kitchen is characterised by its plain front and machined upper edge. Through generated between fronts and allow the opening of the doors.

Laminado	Laminate
Polilaminado	Polylaminate
Lacado	Lacquer



# S3

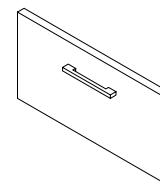


La cocina S3 se caracteriza por su frente liso y cantos superior e inferior mecanizados en forma de chaflán. Los espacios que se generan entre frentes y que permiten la apertura de las puertas.

Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer



# T1

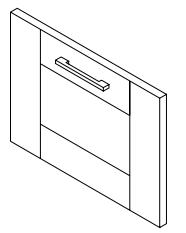


La cocina T1 se caracteriza por su frente liso y cuatro cantos rectos. Con el tirador a elegir de la gama.

Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer



# T2



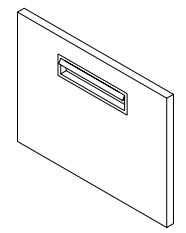
La cocina T2 se caracteriza por su frente con marco y cuatro cantos cuadrados. Con el tirador a elegir.

The T2 kitchen is characterised by its framed front and four square edges. With handle of your choice.

Polilaminado	Polylaminate
Madera	Wood
Lacado	Lacquer



# E1



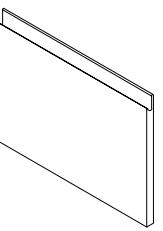
La cocina E1 se caracteriza por su frente liso y cuatro cantos cuadrados. Con el tirador integrado en la puerta.

The E1 kitchen is characterised by its plain front and four square edges. With handle embedded in the door.

Laminado	Laminate
Estratificado	HPL
Madera	Wood
Lacado	Lacquer



# E2



La cocina E2 se caracteriza por el tirador integrado en uno de sus cantos.

The E2 kitchen is characterized by the handle integrated along one of their edges.

---

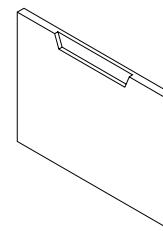
Laminado  
Lacado

---

Laminate  
Lacquer



# E3



La cocina E3 se caracteriza por su tirador central integrado en uno de sus cantos.

The E3 kitchen is characterized by the central handle integrated in one of their edges.

---

Lacado

---

Lacquer



[www.xey.com](http://www.xey.com)    

Apto. 36 – 20750 ZUMAIA (Guipúzcoa) ESPAÑA  
T 943 86 50 10 F 943 86 22 54

**Concept, Art Direction, Photography, Stylistism and  
Graphic Design:**  
Mito – [www.mito.ws](http://www.mito.ws)



[www.xey.com](http://www.xey.com)    

Apto. 36 – 20750 ZUMAIA (Guipúzcoa) ESPAÑA  
T 943 86 50 10 F 943 86 22 54